



Schweizerischer Verband für Konservierung und Restaurierung
Association suisse de conservation et restauration
Associazione svizzera per la conservazione e il restauro

Brunngasse 60 | Postfach | 3000 Bern 8 | T: 031 311 63 03 | info@skr.ch | www.skr.ch

Antrag auf Mitgliedschaft oder Statusumwandlung Demande d'adhésion ou de changement de statut Domanda d'iscrizione oppure di cambiamento di stato di socio

In Kenntnis der Statuten, des Berufsbildes und des Ehrenkodex des **SKR** stelle ich Antrag zur Aufnahme als Mitglied in den Schweizerischen Verband für Konservierung und Restaurierung als:

Ayant pris connaissance des Statuts, de la Définition de la profession et du Code de déontologie de la **SCR**, je demande à être admis au sein de l'Association suisse de conservation et restauration comme:

A conoscenza degli statuti, del testo sulla definizione della professione e del codice di comportamento della **SCR** faccio domanda per essere accolto nell'Associazione svizzera di conservazione e restauro in qualità di:

☐

Konservator:in-Restaurator:in **SKR**
Conservateur·trice-restaurateur·trice **SCR**
Conservatore·trice-Restauratore·trice **SCR**

☐

Mitarbeiter:in in Konservierung **SKR**
Collaborateur·trice en conservation **SCR**
Collaboratore·trice-in conservazione **SCR**

Personendaten

Der **SKR** versichert, dass die in diesem Formular mitgeteilten Angaben nur zur internen Bearbeitung dienen und nicht Dritten zugänglich gemacht werden.

Renseignements personnels

La **SCR** certifie que les renseignements communiqués dans ce formulaire sont réservés à l'usage interne et inaccessibles à des tiers.

Dati personali

La **SCR** assicura che i dati raccolti con questo formulario verranno utilizzati esclusivamente per uso interno e non saranno accessibili a terzi.

Name

Vorname

Nom

Prénom

Cognome

Nome

Privatadresse

Adresse privée

Indirizzo privato

Geschäftsadresse

Adresse professionnelle

Indirizzo professionale

Geburtsdatum

Nationalität

Date de naissance

Nationalité

Anno di nascita

Nazionalità

Telefon privat

Telefon Geschäft

Tél. privé

Tél. professionnel

Telefono (privato)

Telefono (ufficio)

Mobile

E-Mail

Beruflicher Status

Statut professionnel

Stato lavorativo

☐

Selbständig

indépendant

indipendente

☐

Angestellt

employé

dipendente

Betrieb/Museum

Atelier/Musée

Azienda/Museo

Fachbereich/Funktion

Spécialité/Fonction

Specializzazione/Funzione

Korrespondenz an

Correspondance à

Corrispondenza a

☐

Privatadresse

Adresse privée

Indirizzo privato

☐

Geschäftsadresse

Adresse professionnelle

Indirizzo professionale

Korrespondenzsprache

Langue de correspondance

Corrispondenza auspicata in

☐

Deutsch

Allemand

Tedesco

☐

Französisch

Français

Francese

☐

Italienisch

Italian

Italiano



Schweizerischer Verband für Konservierung und Restaurierung
Association suisse de conservation et restauration
Associazione svizzera per la conservazione e il restauro

Beruflicher Werdegang

Carrière professionnelle

Curriculum professionale

Ausbildung beendet am _____ Titel _____
Formation terminée le _____ Titre _____
Formazione terminata in data _____ Titolo di studio _____

Fachbereich _____
Spécialité _____
Specializzazione _____

Ausbildungsstätte _____
Lieu de formation _____
Luogo di formazione _____

In welchen anderen berufsbezogenen Verbänden sind Sie bereits Mitglied?
De quelles autres associations professionnelles êtes-vous déjà membre?
Di quale altre associazioni professionali è socio?

Was erwarten Sie von einer Mitgliedschaft im SKR?
Qu'attendez-vous de votre adhésion à la SCR?
Quali sono le sue aspettative nel diventare socio della SCR?

In welcher Weise hatten Sie bereits mit dem Verband zu tun? (Fachgruppen, Regionalgruppen etc.)
De quelle façon êtes-vous en contact avec la SCR? (groupes spécialisés, groupes régionaux, etc.)
In quale modo ha già partecipato attivamente nell'Associazione? (p.es. gruppi di specializzazione, gruppi regionali ecc.)

Der/die Unterzeichnende bestätigt, dass alle Angaben und die beigelegten Dokumente der Wahrheit entsprechen und echt sind und unterstellt sich mit dieser Unterschrift bei Annahme als Mitglied dem Ehrenkodex des SKR.
Le/la soussigné(e) certifie que tous les renseignements fournis et les documents joints sont véridiques et authentiques et confirme par sa signature son adhésion au Code de déontologie de la SCR.
Il/la sottoscritto/a certifica che i documenti e le informazioni presentati sono autentici e corrispondono a verità e si impegna con questa firma, dopo l'avvenuta ammissione, a rispettare fermamente il Codice Deontologico del SCR.

Datum _____ Ort _____
Date _____ Lieu _____
Data _____ Luogo _____
Unterschrift _____
Signature _____
Firma _____

Beilagen: Bitte Lebenslauf und Diplome beilegen
Annexe: Veuillez joindre un curriculum vitae et vos diplômes
Allegati: Allegare curriculum vitae e diplomi